

March 11, 2022



Good evening Peterson Families,

Today was filled with so much joy, fun, and community building during National Social Emotional Learning Day! Read on for photos and just a brief overview of the amazing day that Peterson educators planned to ensure that students authentically engaged in our mission and vision.

Aside from the fun activities, all students also engaged in a Community Circle, an integral part of our culture as an SEL and Restorative Practices school, about race. We encourage you to speak with your child about their experiences today and keep the conversations going.

Have a great weekend Peterson,

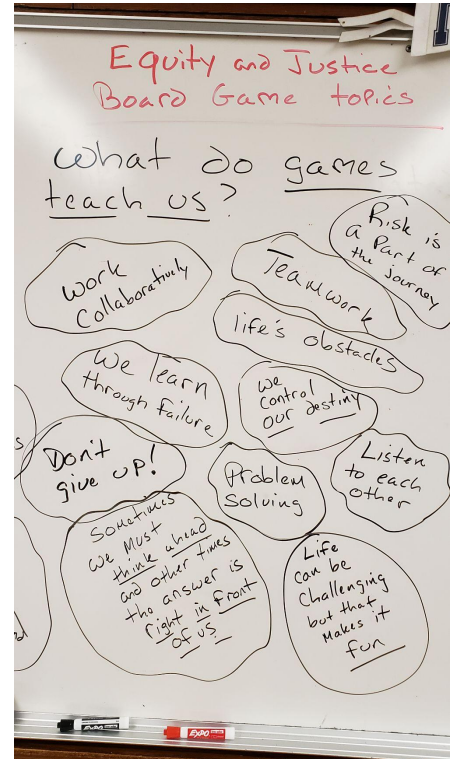
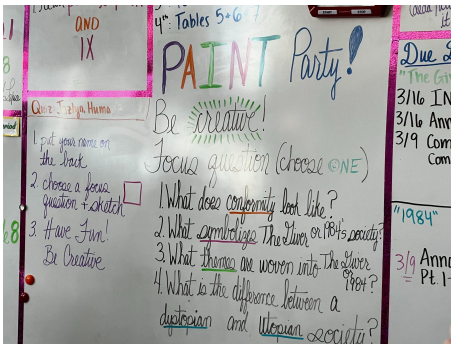
Principal Nieves & Assistant Principal Hurley

Buenas noches familias de Peterson,

¡Hoy estuvo lleno de tanta alegría, diversión y desarrollo comunitario durante el Día Nacional del Aprendizaje Social y Emocional! Continúe leyendo para ver fotos y solo una breve descripción general del increíble día que los educadores de Peterson planearon para garantizar que los estudiantes participaran auténticamente en nuestra misión y visión.

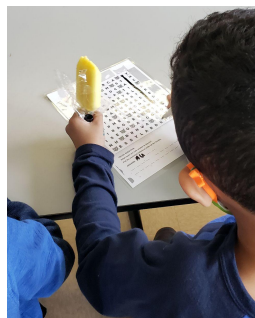
Todos los estudiantes participaron en un Círculo Comunitario, una parte integral de nuestra cultura como escuela de SEL y Prácticas Restaurativas, sobre la raza. Los animamos a hablar con su hijo sobre sus experiencias hoy y mantener las conversaciones.

Que tengas un gran fin de semana,
Directora Nieves y Subdirectora Hurley



In 7th grade, students engaged with the "The Giver" via a Paint Party to document themes and symbols of the text. 7th grade advisories also engaged with their 4th Grade advisory pairings for an engineering challenge: build a paper airplane that can fly the farthest.

8th graders engaged in a reflection on how board games can be used as a tool to teach listening skills, collaboration, and how to manage a new obstacle.



Pre-kindergarten students made self portraits and then observed each other's creations. This sparked a discussion on our similarities as a community. Students also read the book "The Skin You're In" and talked about embracing our beautiful differences.

Students across the building engaged with their classmates and demonstrated collaboration through puzzles, all while enjoying a paleta!



The Peterson Counseling team led a mural creation session where students had the opportunity to design a mural that reflected their values, cultures, and dreams!



Advisories in 5th grade worked on the creation of an entirely student designed crests to represent their advisories.



Students in all grades had the opportunity to engage with STEM challenges today too. Room 101 & Room 200 worked on a challenge to design a new sneaker, while students in Room 211 worked on building and testing the perfect catapult.

NEWS TO USE

MUST READ/ DEBE LEER

- IAR Testing Begins Next Week
- HS Offers Released on Friday
- Upcoming Peterson Soccer Social
- Las pruebas de IAR comienzan la próxima semana
- Ofertas de HS lanzadas el viernes
- Próxima reunión social de fútbol de Peterson

IMPORTANT DATES/ FECHAS IMPORTANTES

Monday, March 14 Lunes 14 de marzo	Tuesday, March 15 Martes 15 de marzo	Wednesday, March 16 Miércoles 16 de marzo	Thursday, March 17 Jueves 17 de marzo	Friday, March 18 Viernes 18 de marzo
COVID-19 Testing for Staff & Students, 9AM-3:30PM Illinois Assessment of Readiness for 3rd & 4th Grade Pruebas de COVID-19 para el personal y estudiantes, 9:00AM a 3:30PM Evaluación de preparación de Illinois para 3.º y 4.º grado	Bilingual Advisory Council Meeting for Parents, 6:30-7:15PM Illinois Assessment of Readiness for 3rd & 4th Grade Reunión del Consejo Asesor Bilingüe para Padres, 6:30-7:15PM Evaluación de preparación de Illinois para 3.º y 4.º grado	Local School Council Meeting, 4:30-6:30PM (Google Meet) Illinois Assessment of Readiness for 5th-8th Grade Reunión del consejo escolar local, 4:30 p. m. a 6:30PM (Google Meet) Evaluación de preparación de Illinois para los grados 5 a 8	Illinois Assessment of Readiness for 5th-8th Grade Evaluación de preparación de Illinois para los grados 5 a 8	Fabulous Friday Theme: Character TShirt Day HS Offers posted to 8th grade families, 5PM Tema Para el Viernes Fabuloso: Día de la camiseta del personaje Ofertas de HS publicadas para familias de 8.º grado, 5PM

🎉 SHOUTOUTS/ GRITOS 🎉

Attendance

On time attendance everyday is so important for student success and we want to shoutout all the homerooms with greater than 96% attendance last week.

La asistencia a tiempo todos los días es muy importante para el éxito de los estudiantes y queremos destacar a todos los salones con más del 96% de asistencia.

Homerooms/salones: 101, 200, 201, 118, 209, 111, 127, 128, 220, 206

Please remember that while we want you to come to school everyday, please stay home if you are not feeling well and if you cannot pass the daily health screener.

Recuerde que si bien queremos que venga a la escuela todos los días, quédese en casa si no se siente bien y si no puede pasar el examen de salud diario.

Parent/Guardian Resources for Talking about Chicago Public Schools' Mask-Optional Policy

Beginning Monday, March 14, CPS will be moving to a mask-optional model for all students and staff. We know that this may be a big change for some families. Please review these resources from the District to find helpful information to guide your discussion of the new Optional Masking Policy with your child.

A partir del lunes 14 de marzo, CPS pasará a un modelo de máscara opcional para todos los estudiantes y el personal. Sabemos que esto puede ser un gran cambio para algunas familias. Revise estos recursos del Distrito para encontrar información útil para guiar su conversación sobre la nueva Política Opcional de Enmascaramiento con su hijo.

[Speaking With Your Children About Chicago Public Schools' Mask-Optional Policy](#)
[District Covid Letter to Families](#)
[District Covid Letter to Families \(Spanish\)](#)
[District Covid Letter to Families \(Arabic\)](#)

Good luck to 3rd-8th Grade Next Week!

We want to wish a big Good Luck to our Peterson 3rd - 8th grade students who will be taking the Illinois Assessment of Readiness next week. We know Peterson students will do their best and demonstrate the incredible learning they have done this year. If your child is testing next week, please ensure they are going to bed early and are getting ample rest!

Queremos desearles una gran buena suerte a nuestros estudiantes de Peterson de 3.º a 8.º grado que tomarán la Evaluación de Preparación de Illinois la próxima semana. Sabemos que los estudiantes de Peterson harán lo mejor que puedan y demostrarán el increíble aprendizaje que han hecho este año. Si su hijo está tomando el examen la próxima semana, ¡asegúrese de que se acueste temprano y descance lo suficiente!

High School Offers Released for 8th Grade Families

Offers for Round 1 applications for High School will be available to view in GoCPS beginning Friday, March 18th at 5pm CST. Please note, families will have until Friday, April 1st at 5pm CST to accept or decline offers and to withdraw from waitlists.

- Principal Discretion applications for Selective Enrollment High Schools will be open on March 21st and will close on April 1st, 2022 at 5 pm.
- Families can also choose to attend a Training Session on March 16th or 17th. More information can be found [here](#).

 High School Offers for Round 1 will be released on Friday, March 18th, 2022 @ 5 pm!

Overall HS Timeline

HS R1 Selection Results released via the GoCPS Online Portal	March 18th, 2022
HS R1 Accept/Decline Deadline	April 1st, 2022
HS R1 Waitlist Process Opens	April 6th, 2022
HS R2 Application Opens	April 20th, 2022
HS R2 Application Closes	April 27th, 2022

Las ofertas para las solicitudes de la Ronda 1 para la escuela secundaria estarán disponibles para ver en GoCPS a partir del viernes 18 de marzo a las 5pm. Tenga en cuenta que familias tendrán hasta el viernes 1 de abril a las 5pm para aceptar o rechazar ofertas y retirarse de las listas de espera.

- Las solicitudes a discreción del director para las escuelas secundarias de inscripción selectiva estarán abiertas el 21 de marzo y cerrarán el 1 de abril de 2022 a las 5pm.
- Las familias también pueden optar por asistir a una sesión de entrenamiento el 16 o 17 de marzo. Puede encontrar más información [aquí](#).

BAC Soccer Social - Planning Help Needed

Calling All Soccer Fans!!! The Peterson Bilingual Advisory Committee (BAC) is sponsoring an outdoor Soccer Social in late April (date to be determined). This event will bring our Peterson students and families together for an afternoon of soccer, socializing and fun. We are looking for volunteers to help us run the games, sign students up, oversee the refreshment table, help with set up/clean up and more. If you are interested in participating, please complete this [Google Form](#) and join us for an informational meeting on March 22 at 6:30. We hope you can make it!

Peterson Soccer Social Planning Meeting (all are welcome)
Tuesday, March 22 · 6:30 – 7:00pm
Google Meet joining info
Video call link: <https://meet.google.com/gsc-pbcf-wsj>
Or dial: (US) +1 929-277-6686 PIN: 858 449 391#

¡¡¡Llamando a todos los aficionados de fútbol!!! El Comité Asesor Bilingüe (BAC) de Peterson está patrocinando un Social de fútbol al aire libre a fines de abril (fecha por determinar). Este evento reunirá a nuestros estudiantes y familias de Peterson para una tarde de fútbol, socialización y diversión. Estamos buscando voluntarios para ayudarnos a ejecutar los juegos, inscribir a los estudiantes, supervisar la mesa de refrigerios, ayudar con la instalación/limpieza y más. Si está interesado en participar, complete este [formulario de Google](#) y únase a nosotros para una reunión informativa el 22 de marzo a las 6:30. ¡Esperamos que puedas hacerlo!

Reunión de planificación para el social de fútbol de Peterson (todos están bienvenidos)
Martes, 22 de marzo · 6:30 – 7:00pm
Información para unirse a Google Meet
Enlace de videollamada: <https://meet.google.com/gsc-pbcf-wsj>
O marque: (EE. UU.) +1 929-277-6686 PIN: 858 449 391#

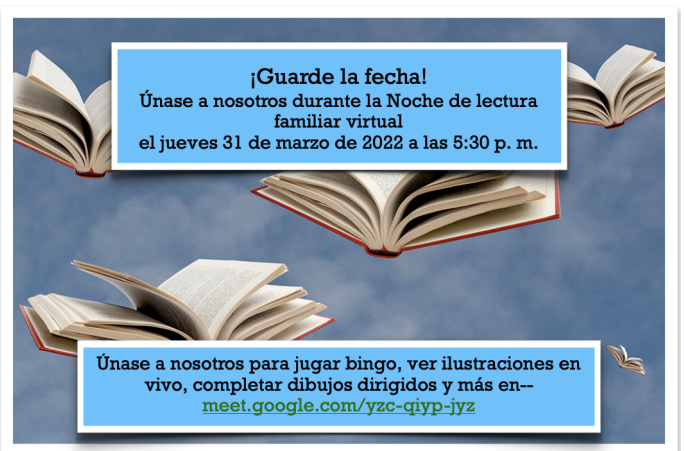
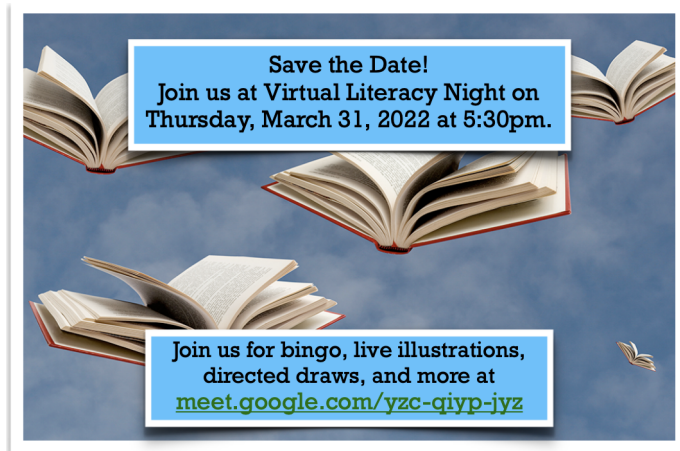
Fabulous Fridays @ Peterson

On Friday, March 18th, the PreK brings us : Character Shirt Day
Wear a shirt to school that has your favorite character on it!

El viernes 18 de marzo, el PreK nos trae: Character Shirt Day
¡Lleva una camiseta a la escuela que tenga tu personaje favorito!

Save the Date for Literacy Night!

¡Guarde la Fecha!



COVID-19 Data & Updates for Peterson

Please review the data below regarding COVID-19 at Peterson:

- Please spread the word about the importance of vaccination! Students who are fully vaccinated (two-weeks post their second dose) and are not showing any symptoms, will not need to be quarantined if they are exposed to a positive COVID case
- Per the Illinois State Board of Education Policies, any student who is not in an IDPH or a CPS mandated quarantine, is expected to attend school in-person. If a family chooses to keep their child home that is not in a mandated quarantine, the student will be marked absent.
- *Data as of 03/11/2022:*

58% OF STUDENTS ARE FULLY VACCINATED

29% STUDENTS REGISTERED TO TEST

0 CASE(S) IMPACTING QUARANTINE

0% OF STUDENTS ARE IN QUARANTINE

0 CASE(S) FOR THE WEEK OF 3/4/2022

Revise los datos anteriores sobre COVID-19 en Peterson:

- ¡Corra la voz sobre la importancia de la vacunación! Los estudiantes que estén completamente vacunados (dos semanas después de su segunda dosis) y que no muestren ningún síntoma, no necesitarán estar en cuarentena si están expuestos a un caso positivo de COVID
- Según las Políticas de la Junta de Educación del Estado de Illinois, se espera que cualquier estudiante que no esté en una cuarentena ordenada por IDPH o CPS asista a la escuela en persona. Si una familia elige mantener a su hijo en casa que no está en cuarentena obligatoria, el estudiante se marcará como ausente.

- Los datos de COVID actualmente aparecen arriba de este párrafo.

MFT Community Feedback Forums

CPS is excited to have you join District leaders for a virtual forum to receive updates and provide feedback about the Moving Forward Together Framework that CPS has been implementing this year to help school communities address social and emotional needs and accelerate student learning in the wake of COVID-19. Two virtual community feedback forums will be held March 22nd and 24th from 5:30pm to 6:30pm. To join, please register at bit.ly/MFT-RSVP

We will be focusing on two main objectives:

1. To update attendees on the initiatives that were funded this year
2. To engage in a discussion around:
 - a. What has gone well this school year
 - b. The initiatives we prioritized
 - c. Additional initiatives that we should consider prioritizing moving forward

CPS will provide American Sign Language interpretation and simultaneous Spanish translation. The webinar will also be livestreamed on the district's YouTube channel.

CPS está emocionado de que se unan con nosotros en un foro virtual para aprender más y proveer sus opiniones sobre Moving Forward Together, el marco integral de Chicago para ayudar a las comunidades escolares a abordar las necesidades sociales y emocionales y acelerar el aprendizaje de los estudiantes a raíz de COVID-19.

Los foros se llevarán a cabo por Zoom el martes 22 de marzo y el jueves 24 de marzo, ambos de 5:30pm a 6:30pm. Para participar, favor de registrarse en bit.ly/MFT-RSVP

Nos vamos a enfocar en dos objetivos:

1. Profundizar la comprensión de los participantes sobre las iniciativas que se fundaron este año
2. Participar en una charla sobre:
 - a. Que ha ido bien este año escolar
 - b. Las iniciativas que priorizamos este año
 - c. Iniciativas adicionales que deberíamos considerar de ahora en adelante

Proporcionaremos interpretación de señas y traducción en Español simultánea. Adicionalmente, el seminario web se transmitirá en vivo en inglés en el YouTube del distrito.

La Sociedad de Arqueología Estadounidense llevará a cabo un evento del Día de la Arqueología Pública el sábado 2 de abril de 2022 durante su reunión anual en Chicago.

Habrà un folleto de actividades digital, con actividades descargables para todas las edades, incluidos cómics, colorear y modelos 3D de artefactos. También habrá una visita autoguiada

organizada entre el Instituto de Arte y el Museo Field de Historia Natural que incluye videos e información sobre arqueología, historia y patrimonio.

Habrá obsequios gratuitos de pegatinas y parches bordados de 10:00 a. m. a 2:00 p. m. en cualquiera de los dos museos. Si muestra el libro de recorridos autoguiados en el Field Museum, también obtendrá la entrada general gratuita al museo (solo el 2 de abril).

Si está interesado en este evento, puede encontrar detalles en su sitio web en www.saa.org/publicday.



MOVING FORWARD TOGETHER

Martes, 22 de marzo de 5:30 p.m. - 6:30 p.m.

Jueves, 24 de marzo de 5:30 p.m. - 6:30 p.m.

Únase con nosotros en un foro virtual para proveer sus **opiniones** sobre *Moving Forward Together*, el marco integral de Chicago para ayudar a las escuelas a abordar las necesidades **sociales y emocionales** y acelerar el **aprendizaje de los estudiantes** a raíz de COVID-19.

REGISTRARSE: [BIT.LY/MFT-RSVP](https://bit.ly/mft-rsvp)



MOVING FORWARD TOGETHER

Tuesday, March 22nd from 5:30 p.m. - 6:30 p.m.

Thursday, March 24th from 5:30 p.m. - 6:30 p.m.

Join us for two virtual forums to provide **feedback** about the **Moving Forward Together** framework that CPS implemented to help schools address **social** and **emotional** needs and accelerate **student learning** in the wake of COVID-19.

REGISTER: [BIT.LY/MFT-RSVP](https://bit.ly/MFT-RSVP)



A Public Archeology Day for students and families!

The Society for American Archaeology, is holding a Public Archaeology Day event on Saturday, April 2, 2022 during their annual meeting in Chicago.

There will be a digital activity booklet, with downloadable activities for all ages including comics, coloring, and 3D models of artifacts. There will also be an organized self-guided tour between the Art Institute and the Field Museum of Natural History that includes videos and information about archaeology, history, and heritage.

There will be free giveaways of stickers and embroidered patches from 10AM to 2PM at either museum. Showing the self-guided tour book at the Field Museum will also get you free general admission to the museum (only on April 2).

If you are interested in this event, you can find details on their website at www.saa.org/publicday.

Preschool Application Updates

Citywide preschool applications for the 2022-2023 school year open on April 19, 2022. Save the date on your calendar to apply early. For more information, visit chicagoearlylearning.org or call the Chicago Early Learning Hotline at 312-229-1690.

Las solicitudes para cupo preescolar para el año escolar 2022-2023 se abren el 19 de abril de 2022. Guarde la fecha en su calendario para presentar su solicitud con anticipación. Para obtener más información, visite chicagoearlylearning.org o llame a la línea directa de Chicago Early Learning al 312-229-1690.

Missed information from last week?

Check out last week's Parent Periodical here:

[03-04-22 Parent Periodical](#)

www.peterson.cps.edu